

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

图书基本信息

书名：<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

13位ISBN编号：9787218065892

10位ISBN编号：7218065899

出版时间：2009-12

出版时间：广东人民出版社

作者：[美]亨特

页数：487

译者：冯树铁,沈正邦

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

前言

广东一隅，史称岭南。

岭南文化，源远流长。

采中原之精粹，纳四海之新风，融汇升华，自成宗系，在中华大文化之林独树一帜。

千百年来，为华夏文明的历史长卷增添了绚丽多彩、凝重深厚的篇章。

进入19世纪的南粤，以其得天独厚的地理环境和人文环境，成为近代中国民族资本的摇篮和资产阶级维新思想的启蒙之地，继而成为资产阶级民主革命和第一次国内革命战争的策源地和根据地。

整个新民主主义革命时期，广东人民在反对帝国主义、封建主义和官僚资本主义的残酷斗争中前仆后继，可歌可泣，用鲜血写下了无数彪炳千秋的史诗。

业绩煌煌，理当镌刻青史、流芳久远。

新中国成立以来，广东人民在中国共产党的领导下，摧枯拉朽，奋发图强，在社会主义物质文明建设和精神文明建设中卓有建树。

当中国社会跨进20世纪80年代这一全新的历史阶段，广东作为国家改革开放先行一步的试验省区，被置于中国现代化经济建设发展的前沿，沿改革、开放、探索之路突飞猛进；历十年艰辛，轰轰烈烈，创造了中国经济发展史上的空前伟绩。

岭南大地，勃勃生机，繁花锦簇，硕果累累。

际此历史嬗变的伟大时代，中国人民尤其是广东人民，有必要进一步认识岭南、研究岭南，回顾岭南的风云变幻，探寻岭南的历史走向，从而更有利于建设岭南。

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

内容概要

新中国成立以来，广东人民在中国共产党的领导下，摧枯拉朽，奋发图强，在社会主义物质文明建设和精神文明建设中卓有建树。

当中国社会跨进20世纪80年代这一全新的历史阶段，广东作为国家改革开放先行一步的试验省区，被置于中国现代化经济建设发展的前沿，沿改革、开放、探索之路突飞猛进；历十年艰辛，轰轰烈烈，创造了中国经济发展史上的空前伟绩。

岭南大地，勃勃生机，繁花锦簇，硕果累累。

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

书籍目录

《广州番鬼录》目录：《广州番鬼录》中译本序言（陈胜奔）第一版序言第二版序言第三版序言广州商馆图往广州的旅程到达伶仃珠江河上业务萧条任职旗昌行商馆东印度公司行商通事买办看银师“广东英语”鸦片贸易来往澳门茶叶茶丝贸易船只进出口英公司船只行外人外国报纸呈递禀贴浩官与旗昌行番妇到广州赏格商馆人员生活的特色来回美国律劳卑到广州西方商业的危机查顿其人商馆被围美国人的战时生意旧广州的破灭广州的旗昌洋行，1823-1844结语译名对照表后记《旧中国杂记》目录：《旧中国杂记》中译本序言（陈胜奔）第一版序言第二版序言十三行商馆平面图外商在广州生活之谜外国水手的游散日到花地饮宴商馆的广场在行商公所审讯印度水手考克斯医生为中国病人出诊试住商馆中国客人吃“番鬼”餐一间糖果铺、一间香木串珠铺和一间墨铺的招牌纸一家印度行号的来信浩官只说过一次笑话玉石小铭官从军记青铜瓶和青铜鼎罗马天主教信使被捕一位官员的来访乌龙茶长寿寺河南一位西班牙传教士的墓木匠广场托马斯·比尔潘启官的乡间住宅增埗的叛乱——无名氏《伙计史诗》二篇补破瓷器的人公债案件的审判公学宗教民主的内涵“番鬼”与中国风俗“中央王国”的来历钦差大臣耆英巡游招贴悬赏启事牛的控诉龙舟节的起源中国的土著居民古老中国的缔造澳门的老侨民广州的大旱灾斩首和凌迟关胜对“面包和鱼”的看法午时茶从悉尼到达广州的逃犯……

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

章节摘录

1827年是生意很萧条的一年，我在跟李先生学中文。

终于到了10月份，茶叶季度开始。

船只陆续到达，带来了不愉快的消息。

我的任职于史密斯父子公司（已改此名）的兄弟来信告诉我，该行号的业务已有困难。

它终于停止付款并破产，不过这并非因为在中国的生意不好。

因此，广州的代理行也要关闭。

我就个人的去向征求奥立芬的意见，他劝我回纽约，认为只有在那里才可能给我安排一个职位。

按照那个时期的习惯，我应签订雇主与雇佣人的正常契约。

它们约束我与史密斯之间的关系。

契约规定，他派我来中国学中文，然后受雇于他在广州的商行担任书记或代理人，要为他服务直到21岁为止。

对我来说，等到1827年还有很长的时间。

在这些不可克服的困难出现之前，纽约商行的几艘船按常规航程到达，正在装货。

其中有一艘“贵族玛丽号”，船长是罗塞特，我乘这艘船回去，经过120天的航行才到达。

我的旅伴是斯坦斯伯里，他的名字与美国在广州的贸易紧紧连在一起。

因为他是计量标杆的发明者，以后就用它来测量舱货。

它被证实是既准确又快捷的工具，构造极其简单，用起来又极为方便。

“斯坦斯伯里计量标杆”现在已为人所共知。

1812年，即我们上次与英国交战期间，当时发明者是在广州，美国贸易有一段时间中断，在他被迫赋闲的日子里，设想了现行的计量舱货的方法。

在此之前，舱货一直都是用英尺计量的。

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

后记

美国亨特所著《广州番鬼录》，从1882年初次出版，迄今整整110年了。

在一个世纪以后的今天，第一次有中文全译本问世，这对学术界来说是一件大喜事。

早在1986年12月，广州市地方志办公室就将《广州番鬼录》纳入出版计划，委托冯树铁同志翻译，又请广东省社会科学院港澳研究中心副主任骆幼玲同志初校。

后因故搁置。

1991年10月《广州史志丛书》编审委员会讨论出版规划时，又将出版此书提到议事日程，决定聘请中国近代史专家、载入英国剑桥《世界名人录》的中山大学历史系主任陈胜旻教授审阅此书，并撰写中译本序言。

后来陈教授推荐章文钦副教授再为本书校阅一遍。

1991年11月《广州番鬼录》翻译、校定后，《广州史志丛书》编审委员会委托副主任杜襟南、委员饶展雄研究员负责对本书的审校、定稿和组织出版工作。

以上各『立专家治学严谨，工作认真，为本书的译校费了不少心血，为中译本的出版作出了有益的贡献。

《广州番鬼录》中译本尚有几点须加说明：一、版本。

《广州番鬼录》英文原本第一版印于1882年，第二版由上海凯利·沃尔什印刷公司印于19年，第三版1938年由上海“东方事务”委托“信使印刷”社承印，本书限据上述第三版版本翻译。

本书作者真名为威廉·c·亨特，出版时作者笔名为“一个老居民”，真名附于括号内。

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

编辑推荐

《广州番鬼录·旧中国杂记》：岭南文库。

<<广州番鬼录 旧中国杂记>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>